

Desteklezi doğal lateks eldiven. Bu eldiven, elleri mekanik risklere karşı korumak için kullanılır ve kimyasallar asgari. **Latex Uyarısı:** *Doğal latex proteinerine alerjisi olan kişiler bu eldiveni kullanmayı derhal durdurmalı ve medical tavsiye istemelidir.*Fayda seviyesi 5.

EN ISO 21420:2020 Koruyucu eldiven. Genel kullanım.
EN 388:2016+A1:2018 Mekanikkarşı koruyucu eldiven.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Mikroorganizmalara ve kimyasal ürünlere karşı koruyucu eldiven.
ELDIVEN MARKALAMA: NOVA 38 by JUBA™, referans, beden, piktogramlarla birlikte **CE** markalama.
CE Markalama: Bu ürün yukarıda belirtilen uyumlu hale getirilmiş kurallara göre değerlendirilmiştir ve bu uyum, Avrupa pazarı dahilinde Avrupa mevzuatına uygundur.
EPI CAT III: Üst düzeyde dizayn edilmiş KKD önlme tehlikesi içerebilecek ya da çok ciddi yaralanmalara neden olabilecek, geri dönüşü olmayan risk ya da yaralanmalara karşı koruma sağlar.

Kımyasal ürün	Harf	Geçen süre	Seviye	Bozulma	
Metanol	A	> 10 dakika	1	22.3%	-
Hsodyum hidroksit 40%	K	> 480 dakika	6	-26.8%	-
Sülfürlük asit 96%	L	> 30 dakika	2	49.8%	-
Nitrik asit 65%	M	> 120 dakika	4	24.7%	-
Asetik asit 99%	N	> 10 dakika	1	27.7%	-
Hidrojen peroksit 30%	P	> 120 dakika	4	-16.9%	-
Hidroforlik asit 40%	S	> 240 dakika	5	X%	-
Formaldehit 37%	T	> 480 dakika	6	-16.5%	-

NIVEAUX	1	2	3	4	5	6
Temps de passage (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Le temps de passage détermine le niveau de rendement. Les informations précédentes ne reflètent pas la durée dans le poste de travail, car d’autres facteurs entrent en jeu, comme la température, l’abrasion ou la dégradation. Les niveaux de dégradation indiquent le changement de la résistance à la perforation des gants après l’exposition au risque chimique.

	1	2	3	4	5
6.1 Aşınma Dayanıklılık (dönüleri)	100	500	2000	8000	-
6.2 Bıçaklaa kesişe Dayanıklılık (indeks)	1,2	2,5	5	10	20
6.4 Yırtılma Dayanıklılık (Newtons)	10	25	50	75	-
6.5 Delinme Dayanıklılık (Newtons)	20	60	100	150	-

	A	B	C	D	E	F
6.3 TDM: Kesilme Dayanıklılık (Newtons)	2	5	10	15	22	30

- 6.1 **AŞINMA** Dayanıklılık: SEVİYE 1 (Minimum seviye:1 Maksimum seviye: 4)
- 6.2 **BIÇAKLA KESİŞE** Dayanıklılık: SEVİYE 0 (Minimum seviye:1 Maksimum seviye: 5)
- 6.4 **YIRTILMA** Dayanıklılık: SEVİYE 1 (Minimum seviye:1 Maksimum seviye: 4)
- 6.5 **DELİNME** Dayanıklılık: SEVİYE 0 (Minimum seviye:1 Maksimum seviye: 4)
- 6.3 TDM **KESİLME** Dayanıklılık: SEVİYE X

Bu referans gıda logosunu içeriyorsa gıda ile temasa uygundur. Daha fazla bilgi için kalite departmanına danışın veya ilgili gıda uygunluk beyanına bakın.

Seviyeleri için eldivinen sadece avuç içine bakılır. Eğer eldiven çok katmanlı ise genel sınıflandıрма dışı katmanın özelliklerini barındırımayabilir. Katmanları ayrılabilen çok katmanlı eldivenler için, fayda seviyesi sadece tüm katmanları içerecek şekilde, eldivenin bütününü kasteder.

Seviye/kategori 0 – eldivinen tekli risk için minimum fayda seviyesinin altında olduğunu işaret eder. Seviye/kategori X – eldivinen denemeye tabi tutulmadığını ya da deneme yönteminin eldivinen tasarını ya da materyali için uygun görünmediğini işaret eder.

Kımyasal dayanıklılık avuç içinden alınan örneklere dayanılarak laboratuvar koşullarına göre değerlendirilmiştir ve sadece belirtilen kımyasal ürünü kapsar. Kımyasal ürün karıştırıldysa değişiklik gerçekleşebilir.

Kullanıma bağlı olarak, koruyucu eldivenler fiziksel özelliklerinde gerçekleşen değişim nedeniyle tehlikeli kımyasal ürüne daha az dayanıklılık gösterebilir. Hareketler, takılma, sürtünme, kımyasalla temasın neden olduğu bozulma vs. geçecek kullanım süresini önemli ölçüde azaltabilir. Aşındırıcı kımyasal ürünler için, bozulma kımyasal ürünlere dayanıklı eldiven seçimine göz önünde bulundurulacak en önemli faktör olabilir. Delinmeye dayanıklılık laboratuvar koşulları altında değerlendirilmiştir ve sadece denenen örneği kasteder.

Bu bilgi, iş yerindeki korumanın gerçek süresini ve karşımlar ile saf kimyasallar arasındaki farku yanstmamaktadır.

Kımyasal direnç, laboratuvar şartları altında yalnızca avuç içerisinde alınan numunelere (manşetin de teste dahil edildiği 400 mm ve üzeri ebattaki bir eldivene dair durumlar hariç) dayalı olarak değerlendirilmiş olup yalnızca test edilen kımyasal ile ilişkilidir. Söz konusu kımyasal bir karışım içerisinde kullanıldığında direnç seviyesi farklılık gösterebilir.

Eldivenlerin amaçlanan kullanıma uygun olup olmadığının kontrolü tavsiye edilir zira sıcaklığa, aşınmaya ve bozunmaya bağlı olarak iş yerindeki şartlar tipi deneyinden farklı olabilir.

Kullanım öncesinde eldiven üzerinde herhangi bir kusur veya hasanın bulunup bulunmadığını kontrol edin.			
El ölçümleri	Kolan et ele	Uzun el ele	
4	101	<160	
5	127	<160	
6	152	160	
7	178	171	
8	203	182	
9	229	192	
10	254	204	
11	279	215	
12	304	>215	
13	329	>215	

KULLANILMAMASI GEREKEN DURUMLAR: Hareketli makine ekipmanları olan ortamlarda ya da iş yerindeki mekanik riskin bahsi geçen seviyeleri aşması halinde ya da mekanik risklerin (termal, kımyasal, elektrik, vb risklerin) bulunduğu yerlerde kullanılmamalıdır. Özellikle, eldiven yapısını etkileyebilecek ürünler ile temastan kaçınılmalıdır.

Dikkat: Delinmeye dayanıklılık gereksinmelerini yerine getiren eldivenler, hipodermik iğne gibi çok sivri nesnelere karşı koruma sağlamak için uygun olmayabilir.

TEMİZLİK ve BAKIM: Hem yeni hem de eski eldivenleri takmadan önce, özellikle temizleme işleminden sonra, herhangi bir hasar görmediklerinden emin olmak için iyice kontrol ediniz. Eldivenler, eğer yeniden kullanımı söz konusu ise kontamine durumda bırakılmamalıdır, böyle bir durumda eldivenler, herhangi biri tek tehlikelenir var olmaması koşuluyla, elden çıkartılmadan önce olabildiğince iyi bir şekilde temizlenmelidir. İlk fayda seviyesini kaybedebileceğinden eldivenin yıkanması tavsiye edilmez, nemli bir bezle temizlenebilir.

DEPOLAMA: Eldivenler terçhan orijinal ambalajı içerisinde, 10°C ila 30°C arasında sıcaklığa sahip kuru bir ortamda ve direkt güneş ışınlarına maruz kalmadan saklanmalıdır. Tavsiye edildiği şekilde saklandığında, üretim tarihinden itibaren üç yıla kadar özelliklerde değişiklik olmaz.

Son kullanma tarihi: Eldivenin kullanm süresi belirtilemez ve işin mahiyetine ve kullanıcının eldivenin kullanılacağı iş için uygun olduğundan emin olması sorumluluğuna bağlıdır. Üst tabakada bir aşınma meydana geldiğinde yenisiyle değiştirin.

NOTLAR: Laboratuvar ortamında elde edilmiş fiziksel test sonuçlarıyla birlikte burada verilen, bilgiler eldiven seçimine yardımcı olmayı amaçlamaktadır. Ancak, AB 2016/425 Mevzuatına uygun olarak işi, aşınma, bozulma vs. gibi performansını etkileyecek diğer faktörler nedeniyle eldivenin iş yerindeki gerçek koruma seviyesini yansıtmaz. Bu ürünler, ISO 9001:2015'te belirlenen şartlara uygun bir kayıtlı kalite sistemi dahilinde imal edilmiştir. Bu ürünlerin üretiminde kullanılan malzeme veya süreçlerin kulanılclar için zarar verici olduğuna dair hiçbir bilgi mevcut değildir.

AB Bildirgesini şu link üzerinden indirebilirsiniz https://www.jubappe.com/working-gloves/62138

Glove natural latex. This glove is intended to protect hands against mechanical and chemistry minimum.**Warning about Latex:** *Anyone who is allergic to natural protein should stop using these gloves immediately and ask for medical advise.* Dexterity level 5.

EN ISO 21420:2020 General requirements for protective gloves.
EN 388:2016+A1:2018 Gloves protecting against mechanical risks.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Protective gloves against micro organisms and chemical products.
GLOVE MARKING: NOVA 38 by JUBA™, reference, size, CE marking with pictograms and strength obtained.
CE MARKING: This product has been assessed according to the aforementioned harmonised rules and its compliance meets European legislation to be sold on the European market.
PPE CAT III: Complex design PPE that protects against irreversible risks or injuries with mortal danger or that could cause very serious injuries.

Chemical product	Letter	Time of passage	Level	Degradation	
Methanol	A	> 10 minutes	1	22.3%	-
Sodium hydroxide 40%	K	> 480 minutes	6	-26.8%	-
Sulfuric acid 96%	L	> 30 minutes	2	49.8%	-
Nitric acid 65%	M	> 120 minutes	4	24.7%	-
Acetic acid 99%	N	> 10 minutes	1	27.7%	-
Hydrogen peroxide 30%	P	> 120 minutes	4	-16.9%	-
Hydrofluoric acid 40%	S	> 240 minutes	5	X%	-
Formaldehyde 37%	T	> 480 minutes	6	-16.5%	-

Performance Level	1	2	3	4	5	6
Breakthrough time (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

The lowest Breakthrough time is used determination of performance level. The information above does not reflect duration in the work station as other factors such as temperature, abrasion and degradation. Degradation levels indicate the change in puncture resistance of the gloves after exposure to the challenge chemical.

	1	2	3	4	5
6.1 Abrasion resistance (number of cycles)	100	500	2000	8000	-
6.2 Coupe test: Blade cut resistance (Index)	1,2	2,5	5	10	20
6.4 Tear resistance (Newtons)	10	25	50	75	-
6.5 Puncture resistance (Newtons)	20	60	100	150	-

	A	B	C	D	E	F
6.3 TDM: Cut resistance (Newtons)	2	5	10	15	22	30

- 6.1 Resistance to **ABRASION:** LEVEL 1 (Minimum level: 1 Maximum level: 4)
- 6.2 Resistance to **COUPE TEST:BLADE CUT RESISTANCE** LEVEL 0 (Minimum level: 1 Maximum level: 5)
- 6.4 Resistance to **TEAR:** LEVEL 1 (Minimum level: 1 Maximum level: 4)
- 6.5 Resistance to **PUNCTURE:** LEVEL 0 (Minimum level: 1 Maximum level: 4)
- 6.3 TDM Resistance to **CUT:** LEVEL X

If this reference contains the food logo, it is suitable for contact with food. Ask for more information from the quality department or consult the corresponding food compliance declaration.

Levels only refer to the palm of the hand. If the glove is multi-layered, the overall classification does not necessarily reflect the attributes of the outer layer. For multi-layers glove in which layers can be separated, it must be specified that the level of performanc can only be applicable to the whole glove, including all the layers.

Level/category 0 – indicates that the glove falls below the minimum service level for the given personal risk. Level/category X – indicates that the glove has not been tested or the test method seems to be unsuitable for the design or the glove material.

The chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from samples taken from the palm only and relates only to the chemical tested. It can be different if the chemical is used in a mixture.

When used, protective gloves may provide less resistance to the dangerous chemical due to changes in physical properties. Movements, snagging, rubbing, degradation caused by the chemical contact etc. may reduce the actual use time significantly. For corrosive chemicals, degradation can be the most important factor to consider in selection of chemical resistant gloves.

The penetration resistance has been assessed under laboratory conditions and relates only to the test specimen.

This information does not reflect the actual duration of protection in the workplace and the differentiation between mixtures and pure checmicals.

The chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from samples taken from the palm only (except in cases where the glove is equal to or over 400 mm - where the cuff is tested also) and relates only to the chemical tested. It can be different if the chemical is used in a mixture.

It is recommended to check that the glove are suitable for the intented use because the conditions at the workplace may differ from the type test depending on temperature, abrasion and degradation.

Before use, inspect the gloves for any defect or imperfections.

Hand size	Hand circumference	Hand length
4	101	<160
5	127	<160
6	152	160
7	178	171
8	203	182
9	229	192
10	254	204
11	279	215
12	304	>215
13	329	>215

INSTRUCTIONS FOR USE: The user should use the glove fitting the size of his/her hand, never using inappropriate sizes. If the glove has closures, they should always be closed when in use, never work with an open glove. Make sure that the glove is properly fitted. Hand hygiene: hand rubbing or hand washing should be performed before donning glove.

USE: This glove is particularly designed to be used in domestic use, kitchens and cleaning, food industry, agricultural work (processed), laboratories, construction and masonry. The use of these gloves outside the intended use in this leaflet, remains under the responsibility of the user.

PROHIBITED USE: The gloves should not be used when there is a risk of trapping them in moving machine parts or in work stations where the mechanical risk to be covered exceeds the aforementioned benefit levels or when there are non mechanical risks (electrical, etc.). Contact should be particularly avoided with products that might affect glove structure.

Precaution: Gloves that meet resistance to perforation requirements might not be suitable for protection against very sharp objects such as hypodermic needles.

CLEANING AND MAINTENANCE: Both new and used gloves should be inspected in great detail before use, particularly after a cleaning treatment and before putting them to use to make sure that there is no damage to them. The gloves should not be left in contaminating conditions if they are going to be used again, in which case the gloves should be cleaned as much as possible as long as there is no danger, before taking them off. We do not recommend washing them as they might lose their initial attributes. Just use a damp cloth to clean them.

STORAGE: Gloves should preferably be stored in a dry place between 10°C and 30°C, in their original packaging and out of sunlight. When stored as recommended, will not suffer change in properties for up to three years from date of manufacture.

Expiry: The glove's useful life cannot be specified as it depends on the applications and the user's responsibility. They must make sure that the glove is appropriate for its intended use. Replace if any damage or wear is noticed on the PPE.

NOTE: The information given here, together with the results of the physical examination obtained in the laboratory should also help select the glove. However, it does not reflect the real protection of the gloves in the workplace due to other factors that influence performance such as temperature, abrasion, wear, etc. In accordance with EU Regulation 2016/425, These products have been manufactured within a registered quality system that complies with requirements set in ISO 9001:2015. To the best of our knowledge, no materials or processes used in manufacturing these products are detrimental for users.

To download the EU Declaration you can do it through the link https://www.jubappe.com/working-gloves/62138

Handschuh ohne Träger aus Naturlatex. Dieser Handschuh dient zum Schutz der hand vor mechanischen Gefahren und Chemikalien Minimum.**Latex Warnung:** *Personen, die allergisch auf das natürliche Latexprotein reagieren, müssen den Gebrauch dieser Handschuhe sofort einstellen und ärztlichen Rat einholen.* Fingerfertigkeit Stufe 5.

EN ISO 21420:2020 Allgemeine Anforderungen an Schutzhandschuhe.
EN 388:2016+A1:2018 Schutzhandschuhe für mechanische Risiken.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Schutzhandschuhe gegen Chemikalien und Mikroorganismen.
HANDSCHUHKENNZEICHNUNG: NOVA 38 by JUBA™, Bestellnr., Größe, CE-Zeichen mit Piktogrammen und Widerstandsfähigkeit.
CE-Zeichen: Dieser Artikel wurde gemäß den angegebenen harmonisierten Normen getestet und in Übereinstimmung mit den europäischen Vorschriften für den Verkauf auf dem europäischen Markt als konform bewertet.
PSA Kat. III: PSA mit komplexem Design zum Schutz vor Risiken und irreversiblen Gesundheitsschäden mit Lebensgefahr oder sehr schweren Verletzungen.

PERMEATION UND DEGRADATION VON CHEMIKALIEN GEMÄSS NORM EN ISO 374-1:2016+A1:2018 TYP A UND EN ISO 374-4:2019

Chemikalie	Buchstabe	Eindringzeit	Stufe	Degradierung	
Methanol	A	> 10 Minuten	1	22.3%	-
Natriumhydroxid40%	K	> 480 Minuten	6	-26.8%	-
Schwefelsäure 96%	L	> 30 Minuten	2	49.8%	-
Salpetersäure 65%	M	> 120 Minuten	4	24.7%	-
Essigsäure 99%	N	> 10 Minuten	1	27.7%	-
Wasserstoffperoxid 30%	P	> 120 Minuten	4	-16.9%	-
Fluorwasserstoffsäure 40%	S	> 240 Minuten	5	X%	-
Formaldehyd 37%	T	> 480 Minuten	6	-16.5%	-

STUFEN	1	2	3	4	5	6
Eindringzeit (in Min.)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Die Leistungsstufe ist von der Eindringzeit abhängig. Die obigen Angaben entsprechen nicht der Eindringzeit am Arbeitsplatz, die auch von anderen Faktoren wie Temperatur, Abrieb und Degradation abhängig ist. Die Degradationsstufen zeigen die Veränderung des Widerstands gegen Penetration nach der Einwirkung der Chemikalien an.

	1	2	3	4	5
6.1 Abriebfestigkeit (Zyklen)	100	500	2000	8000	-
6.2 Coupé Testblatt Schnitt Widerstand (Faktor)	1,2	2,5	5	10	20
6.4 Reißfestigkeit (Newtons)	10	25	50	75	-
6.5 Stichfestigkeit (Newtons)	20	60	100	150	-

	A	B	C	D	E	F
6.3 TDM: Schnittfestigkeit (Newtons)	2	5	10	15	22	30

- 6.1 **Abriebfestigkeit:** STUFE 1 (geringste Stufe:1, höchste Stufe:4)
- 6.2 **Coupé Testblatt Schnitt Widerstand:** STUFE 0 (geringste Stufe:1, höchste Stufe:5)
- 6.4 **reißfestigkeit:** STUFE 1 (geringste Stufe:1, höchste Stufe:4)
- 6.5 **stichfestigkeit:** STUFE 0 (geringste Stufe:1, höchste Stufe:4)
- 6.3 TDM: **Schnittfestigkeit:** STUFE X

Wenn dieser Hinweis das Lebensmittellogo enthält, ist er für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet. vfragen Sie die Qualitätsabteilung nach weiteren Informationen oder konsultieren Sie die entsprechende Lebensmittelkonformitätserklärung.

Die ermittelten Stufen beziehen sich ausschließlich auf die Handfläche. Bei mehrschichtigen Handschuhen bezieht sich die allgemeine Leistungsstufe nicht unbedingt auf die Außenseitich. Bei mehrschichtigen Handschuhen, deren Schichten voneinander trennbar sind, beziehen sich die ermittelten Werte immer auf den gesamten Handschuh mit allen Schichten.

Die Stufe/Kategorie 0 bedeutet, dass die Leistung des Handschuhs sich unterhalb der Minimalleistung für das genannte Einzelrisiko befindet. Die Stufe/Kategorie X bedeutet, dass der Handschuh dieser konkreten Prüfung nicht unterzogen wurde bzw. die beschriebene Prüfungsmethode nicht für das Material oder die Gestaltung des Handschuhs geeignet ist.

Der Widerstand gegen Chemikalien wurde gemäß den Laborbedingungen auf der Grundlage von Materialproben von der Handfläche des Handschuhs bestimmt, und der angegebene Wert bezieht sich ausschließlich auf die angegebene Chemikalie. Wenn die Chemikalie einer Mischung unterzogen wird, können sich die Werte verändern. Während des Gebrauchs können die Schutzhandschuhe aufgrund veränderter physischer Eigenschaften eventuell geringere Widerstandseinstellungen gegenüber der gefährlichen Chemikalie aufweisen.

Durch Bewegung, Hängenbleiben, Reibung, Degradation aufgrund des Kontakts mit der Chemikalie etc. kann die tatsächliche Gebrauchszeit eine bedeutende Verringerung erleiden. Bei korrosiven Chemikalien kann die Degradation der wichtigste Faktor zur Auswahl eines Handschuhs zum Schutz vor Chemikalien sein. Der Widerstand gegen Penetration wurde unter Laborbedingungen bestimmt und bezieht sich ausschließlich auf die untersuchten Prüfstücke.

Diese Information spiegelt nicht die tatsächliche Dauer des Schutzes am Arbeitsplatz und die Unterscheidung zwischen Mischungen und reinen Chemikalien wider.

Die Chemikalienbeständigkeit wurde unter Laborbedingungen bei Proben getestet, die vom Handteller entnommen wurden (außer in den Fällen, in denen der Handschuh gleich oder über 400 mm ist, dann wurde auch das Bündcheng getestet) und bezieht sich lediglich auf die getesteten Chemikalien. Sie kann anders ausfallen, wenn es sich um Chemikaliemischungen handelt. Es wird empfohlen, zu prüfen, ob die Handschuhe für den vorgesehenen Zweck geeignet sind, denn die Arbeitsplatzbedingungen können sich hinsichtlich der Temperatur, Abnutzung und Zersetzung vom Testtyp unterscheiden. Handschuhe vor Gebrauch auf Defekte und Fehlerstellen untersuchen.

Handmessungen	Umfang Hand in Hand	Handlänge
4	101	<160
5	127	<160
6	152	160
7	178	171
8	203	182
9	229	192
10	254	204
11	279	215
12	304	>215
13	329	>215

GBRAUCHSANWEISUNG: Der Benutzer sollte den Handschuh immer mit der passenden Größe und unter keinen Umständen mit einer unangemessenen Größe verwenden. Insofern der Handschuh mit einem Verschluss ausgestattet ist, muss dieser immer angemessen verschlossen werden. Der Handschuh darf unter keinen Umständen mit offenem Verschluss benutzt werden. Bitte überprüfen Sie immer den richtigen Sitz des Handschuhs. Handhygiene: Vor dem Anziehen des Handschuhs sollte die Hand gereinigt oder die Hände gewaschen werden.

VERWENDUNG: Dieser handschuh ist insbesondere für Hausgebrauch, Kochen und Putzen, Lebensmittelindustrie, landwirtschaftliche Arbeit (Verarbeitung), Laboratorien, Bauwesen und Mauerarbeiten. Der Gebrauch dieser Handschuhe außerhalb des in diesem Beiblatt angegebenen Verwendungszwecks liegt in der Verantwortung des Benutzers".

VERWENDEN SIE DEN HANDSCHUH NICHT: Zu Arbeiten, bei denen eine Einklemmgefahr durch bewegliche Maschinenteile besteht, oder an Arbeitsplätzen, an denen das mechanische Risiko die Leistungsstufen des Handschuhs übersteigen, oder bei Arbeiten, bei denen das Risiko nicht mechanischer, sondern elektrischer Art etc. ist. Es ist insbesondere der Kontakt mit Produkten zu vermeiden, die die Struktur des Handschuhs beeinträchtigen könnten.

Vorsicht: Handschuhe, die die Anforderungen der Durchstichsfestigkeit erfüllen, können eventuell nicht zum Schutz gegen sehr spitze Gegenstände wie z. B. subkutane Spritzen geeignet sein.

REINIGUNG UND WARTUNG:

Guante sin soporte de látex natural. Este guante está destinado a la protección de la mano contra riesgos mecánicos y químicos mínimos.
Advertencia del Látex: Las personas que tengan reacciones alérgicas a la proteína natural del látex deben dejar de utilizar estos guantes inmediatamente y pedir consejo médico.
Desteridad nivel 5.

EN ISO 21420:2020 Requisitos generales de guantes de protección.
EN 388:2016+A1:2018 Guantes de protección contra riesgos mecánicos.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Guantes de protección contra micro organismos y productos químicos.
MARCADO DEL GUANTE: NOVA 38 by JUBA®, referencia, talla, marcado CE con pictogramas y resistencia obtenida.
Marcado CE: Este producto ha sido sometido a su evaluación según las normas armonizadas indicadas y se ha dado su conformidad de acuerdo a la legislación europea pudiéndose comercializar dentro del mercado europeo.
EPI CAT III: EPI de diseño complejo que protege de riesgos o lesiones irreversibles, con peligro mortal o que puedan causar lesiones muy graves.

PERMEACIÓN Y DEGRADACIÓN DE PRODUCTOS QUÍMICOS SEGÚN LAS NORMA EN ISO 374-1:2016+A1:2018

Producto químico	Letra	Tiempo de paso	Nivel	Degradación	
Metanol	A	> 10 minutos	1	22.3%	
Hidróxido de Sodio 40%	K	> 480 minutos	6	-26.8%	
Ácido sulfúrico 96%	L	> 30 minutos	2	49.8%	
Ácido nítrico 65%	M	> 120 minutos	4	24.7%	
Ácido Acético 99%	N	> 10 minutos	1	27.7%	
Peróxido de hidrógeno 30%	P	> 120 minutos	4	-16.9%	
Ácido fluorhídrico 40%	S	> 240 minutos	5	X%	
Formaldehído 37%	T	> 480 minutos	6	-16.5%	

NIVELES	1	2	3	4	5	6
Tiempo de paso (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

El tiempo de paso determina el nivel de rendimiento. La información anterior no refleja la duración en el puesto de trabajo, ya que influyen otros factores como la temperatura, la abrasión o la degradación. Los niveles de degradación indica el cambio de la resistencia a la perforación de los guantes después de la exposición al riesgo químico.

	1	2	3	4	5
6.1 Resistencia a la abrasión (Ciclos)	100	500	2000	8000	-
6.2 Resistencia al corte por cuchilla (Índice)	1,2	2,5	5	10	20
6.4 Resistencia al rasgado (Newtons)	10	25	50	75	-
6.5 Resistencia a la perforación (Newtons)	20	60	100	150	-

	A	B	C	D	E	F
6.3 TDM: Resistencia al corte (Newtons)	2	5	10	15	22	30

6.1 Resistencia a la **ABRASIÓN:** NIVEL 1 (Nivel mínimo:1 Nivel máximo:4)
6.2 Resistencia al **CORTE POR CUCHILLA:** NIVEL 0 (Nivel mínimo:1 Nivel máximo:5)
6.4 Resistencia al **RASGADO:** NIVEL 1 (Nivel mínimo:1 Nivel máximo:4)
6.5 Resistencia a la **PERFORACIÓN:** NIVEL 0 (Nivel mínimo:1 Nivel máximo:4)
6.3 TDM Resistencia al **CORTE:** NIVEL X

Si esta referencia contiene el logo de alimentación, es apta para contacto con alimentos. Pida más información al departamento de calidad o consulte la declaración de conformidad alimentaria correspondiente.

Los niveles obtenidos hacen referencia únicamente a la palma de la mano. En el caso de que el guante sea multicapa la clasificación global no refleja necesariamente las prestaciones de la capa exterior. Para guantes multicapa, en los que las capas se pueden separar, los niveles de prestaciones son aplicables solamente al guante completo, incluyendo todas las capas.

El nivel/categoría 0-indica que el guante está por debajo del nivel de prestación mínimo para el riesgo individual dado. El nivel/categoría X-indica que el guante no ha sido sometido al ensayo o el método de ensayo parece no ser adecuado para el diseño o el material del guante.

La resistencia química se ha evaluado según las condiciones de laboratorio a partir de muestras tomadas de la palma de la mano y sólo se refiere al producto químico indicado. Puede haber modificaciones si el producto químico se ha mezclado.

Cuando se usan, los guantes de protección pueden proporcionar menos resistencia al producto químico peligroso debido a cambios en las propiedades físicas. Los movimientos, el enganche, el roce, la degradación causada por el contacto químico, etc. pueden reducir significativamente el tiempo de uso real. Para productos químicos corrosivos, la degradación puede ser el factor más importante a considerar en la selección de guantes resistentes a productos químicos.

La resistencia a la penetración se ha evaluado bajo las condiciones del laboratorio y sólo se refiere a la muestra probada. Esta información no refleja la duración real de la protección en el lugar de trabajo y la diferenciación entre las mezclas y productos químicos puros.

La resistencia química se ha evaluado bajo condiciones de laboratorio de las muestras tomadas únicamente de la palma (salvo en los casos en que el guante es igual o superior a 400 mm, en cuyo caso también se prueba el puño) y sólo se refiere al producto químico de ensayo. Puede variar si el producto químico utilizado es una mezcla.

Se recomienda comprobar que los guantes son apropiados para el uso deseado, porque las condiciones en el lugar de trabajo pueden diferir de las del ensayo en función de la temperatura, abrasión y degradación. Antes del uso, inspeccione los guantes y compruebe que no presentan defectos o imperfecciones.

Medidas de la mano	Circunferencia de la mano	Largo de la mano
4	101	<160
5	127	<160
6	152	160
7	178	171
8	203	182
9	229	192
10	254	204
11	279	215
12	304	>215
13	329	>215

NO DEBE UTILIZARSE: Cuando exista riesgo de atrapamiento por partes móviles de máquinas, en aquellos puestos de trabajo donde el nivel de riesgo mecánico a cubrir supere los niveles de prestación alcanzados, o cuando se trate de riesgos no mecánicos (eléctricos, etc.). Especialmente debe evitarse el contacto con productos que puedan afectar a la estructura del guante.

Precaución: Los guantes que cumplen con los requisitos de resistencia a la perforación pueden no ser adecuados para la protección contra objetos muy afilados, como agujas hipodérmicas.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO: Los guantes, tanto nuevos como usados, deben inspeccionarse a fondo antes de su uso, especialmente después de un tratamiento de limpieza y antes de colocárselos, para asegurarse de que no hay ningún daño presente. Los guantes no deberían dejarse en condiciones contaminantes si es que se pretende volver a utilizarlos, en cuyo caso los guantes deben limpiarse todo lo que se pueda, siempre y cuando no exista ningún peligro, antes de quitárselos de las manos. No recomendamos su lavado porque pueden perder sus prestaciones iniciales, para su limpieza pueden utilizar un paño húmedo.

ALMACENAMIENTO: Los guantes deben almacenarse preferiblemente en un lugar seco a temperatura entre 10°C y 30°C, en su embalaje original y fuera de la luz solar. Almacenados correctamente, las propiedades mecánicas no sufrirán cambios en sus propiedades en un plazo de tres años a partir de la fecha de fabricación.

Caducidad: La vida útil del guante no puede especificarse y depende de las aplicaciones y la responsabilidad del usuario el asegurarse de que el guante es adecuado para el uso al que va destinado. Sustituir en caso de que se aprecie algún deterioro en el EPI.
NOTA: La información aquí contenida junto con los resultados del examen físico obtenidos en el laboratorio deberían ayudar a la selección del guante. Sin embargo, no refleja la protección real de los guantes en el lugar de trabajo debido a otros factores que influyen en su desempeño como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc. De acuerdo al Reglamento UE 2016/425. Estos productos han sido fabricados bajo un sistema de calidad registrado que es conforme a los requisitos establecidos en ISO 9001:2015. No se conoce que ninguno de los materiales o procesos usados en la fabricación de estos productos sea perjudicial para el usuario.

Para descargar la Declaración UE puede hacerlo a través del link https://www.jubappe.com/es/guantes-de-trabajo/62138

Luva de látex natural. Esta luva destina-se a proteger a mão contra riscos mecânicos e química mínimos.
Advertência relativa ao látex: as pessoas com reações alérgicas à proteína natural do látex devem suspender imediatamente a utilização destas luvas e procurar aconselhamento médico.
Destreza nível 5.

EN ISO 21420:2020 Requisitos gerais das luvas de proteção.
EN 388:2016+A1:2018 Luvas de proteção contra riscos mecânicos.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Luvas de proteção contra microorganismos e produtos químicos.
MARCAÇÃO DA LUVA: NOVA 38 by JUBA®, referência, tamanho, marcação CE com pictogramas e resistência obtida.
MARCAÇÃO CE: Este produto foi submetido a avaliação de acordo com as normas harmonizadas indicadas e foi considerado conforme com a legislação europeia, podendo ser comercializado no mercado europeu.
EPI CAT III: EPI de desenho complexo, que protege contra riscos ou lesões irreversíveis, com perigo de morte ou que possam causar lesões muito graves.

PERMEACIÓN E DEGRADAÇÃO DE PRODUTOS QUÍMICOS DE ACORDO COM A NORMA EN ISO 374-1:2016+A1:2018 TIPO A E EN ISO 374-4:2019

Produto químico	Letra	Tempo de passagem	Nível	Degradação	
Metanol	A	> 10 minutos	1	22.3%	
Hidróxido de Sódio 40%	K	> 480 minutos	6	-26.8%	
Ácido sulfúrico 96%	L	> 30 minutos	2	49.8%	
Ácido nítrico 65%	M	> 120 minutos	4	24.7%	
Ácido nítrico 99%	N	> 10 minutos	1	27.7%	
Peróxido de hidrogênio 30%	P	> 120 minutos	4	-16.9%	
Ácido fluorídrico 40%	S	> 240 minutos	5	X%	
Formaldeído37%	T	> 480 minutos	6	-16.5%	

NIVELES	1	2	3	4	5	6
Tempo de passagem (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

O tempo de passagem determina o nível de rendimento. A informação anterior não reflete a duração no posto de trabalho, uma vez que fatores como a temperatura, a abrasão ou a degradação são influentes. Os níveis de degradação indicam a alteração da resistência das luvas à perfuração após a exposição ao risco químico.

	1	2	3	4	5
6.1 Resistência à Abrasão (Ciclos)	100	500	2000	8000	-
6.2 Resistência Corte lâmina (Índice)	1,2	2,5	5	10	20
6.4 Resistência ao Rasgão (Newtons)	10	25	50	75	-
6.5 Resistência à Perfuração (Newtons)	20	60	100	150	-

	A	B	C	D	E	F
6.3 TDM: Resistência ao Corte (Newtons)	2	5	10	15	22	30

6.1 Resistência à **ABRASÃO:** NIVEL 1 (Nivel mínimo:1 Nivel máximo:4)
6.2 Resistência a **CORTE LÂMINA:** NIVEL 0 (Nivel mínimo:1 Nivel máximo:5)
6.4 Resistência ao **RASGÃO:** NIVEL 1 (Nivel mínimo:1 Nivel máximo:4)
6.5 Resistência à **PERFURAÇÃO:** NIVEL 0 (Nivel mínimo:1 Nivel máximo:4)
6.3 TDM Resistência ao **CORTE:** NIVEL X

Se esta referência contiver o logotipo de alimentos, é adequado para contato com alimentos. pedir mais informações ao departamento de qualidade ou consulte a respectiva declaração de conformidade alimentar.

Os níveis obtidos referem-se exclusivamente à palma da mão. Caso a luva possua várias camadas, a classificação global não reflete necessariamente o desempenho da camada exterior. No caso de luvas com várias camadas que sejam separáveis, os níveis de desempenho são aplicáveis apenas à totalidade da luva, incluindo todas as camadas.

O nível/categoria 0 – indica que a luva está abaixo do nível de desempenho mínimo para o risco individual indicado. O nível/categoria X – indica que a luva não foi submetida ao ensaio ou o método de ensaio aparenta não ser adequado para o desenho ou o material da luva.

A resistência química foi avaliada em condições de laboratório a partir de amostras retiradas da palma da mão e é referente apenas ao produto químico indicado. Podem existir modificações, caso o produto químico seja misturado.

Quando são utilizadas, as luvas de proteção podem proporcionar menor resistência ao produto químico perigoso, devido a alterações das propriedades físicas. Os movimentos, o engate, o atrito, a degradação provocada pelo contato químico, etc. podem reduzir significativamente o período de utilização real. No caso de produtos químicos corrosivos, a degradação pode ser o fator mais importante a ter em conta na seleção de luvas resistentes a produtos químicos.

A resistência à penetração foi avaliada em condições de laboratório e refere-se apenas à amostra ensaiada. Esta informação não reflete a duração real da proteção no local de trabalho e a diferenciação entre misturas e substâncias químicas puras.

A resistência química foi avaliada em condições laboratoriais em amostras obtidas apenas a partir da palma da luva (exceto nos casos em que a luva é igual ou superior a 400 mm; nestes casos o pulso da luva também é testado) e refere-se apenas à substância química testada. Pode ser diferente se a substância química for utilizada numa mistura.

Recomenda-se confirmar que as luvas são adequadas para a utilização pretendida, uma vez que as condições no local de trabalho podem diferir do teste tipo, dependendo da temperatura, abraão e degradação. Antes da utilização, inspeccione se as luvas apresentam algum defeito ou imperfeição.

Medidas da mão	Circunferência da mão	Comprimento da mão
4	101	<160
5	127	<160
6	152	160
7	178	171
8	203	182
9	229	192
10	254	204
11	279	215
12	304	>215
13	329	>215

NÃO DEVEM SER USADAS: Caso exista risco de apresamento por peças móveis de máquinas, nos postos de trabalho em que o nível de risco mecânico a cobrir seja superior aos níveis de desempenho obtidos, ou em caso de riscos não mecânicos (elétricos, etc.). Em especial, deve evitar-se o contacto com produtos suscetíveis de afetarem a estrutura da luva.

Precaução: As luvas que cumprem os requisitos de resistência à perfuração podem não ser adequadas para proteção contra objetos muito afiados, tais como agulhas hipodérmicas.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO: As luvas, sejam novas ou usadas, devem ser rigorosamente inspeccionadas antes da sua utilização, nomeadamente após um tratamento de limpeza e antes de serem calçadas, para assegurar que não existem danos. As luvas não devem ser deixadas em condições de contaminação, caso se destinem a ser utilizadas novamente. Neste caso, devem ser limpas o melhor possível, sempre e desde que não exista qualquer perigo, antes de serem retiradas das mãos. Não se recomenda a sua lavagem, uma vez que podem perder o seu desempenho inicial. Para a limpeza, utilizar um pano húmido.

ARMAZENAMENTO: As luvas devem, de preferência, ser armazenadas num local seco, a uma temperatura entre 10 °C e 30 °C, na sua embalagem original e protegidas da luz solar. Se forem armazenadas de acordo com as recomendações, não irão sofrer alterações nas suas propriedades num prazo de três anos a partir da data de fabrico.

Caducidade: A vida útil da luva não pode ser especificada e depende tanto das formas de utilização como da responsabilidade do utilizador em certificar-se de que a luva é adequada para o uso a que se destina. Substituir, caso seja detetada alguma deterioração no EPI.

NOTA: As informações aqui contidas, juntamente com os resultados do exame físico obtidos em laboratório, devem ajudar a selecionar a luva. No entanto, não refletem a proteção real das luvas no local de trabalho, devido a outros fatores que influenciam o seu desempenho, como a temperatura, a abrasão, a degradação, etc. De acordo com o Regulamento (UE) n.º 2016/425. Estes produtos foram fabricados de acordo com um sistema de qualidade registado conforme com os requisitos estabelecidos na norma ISO 9001:2015. Não existem informações sobre se algum dos materiais ou processos utilizados no fabrico destes produtos é prejudicial para o utilizador.

Para descarregar a Declaração UE, utilize o link https://www.jubappe.com/pt/luvas-de-trabalho/62138

62138

Gants sans support en latex naturel. Ce gant est destiné à la protection des mains contre les risques mécaniques et chimiques minimum.
Avvertissement sur le latex: Les personnes qui ont des réactions allergiques aux protéines naturelles de latex doivent cesser d'utiliser ces gants immédiatement et consulter un médecin.
Dextérité niveau 5.

EN ISO 21420:2020 Exigences générales pour les gants de protection.
EN 388:2016+A1:2018 Gants de protection contre les risques mécaniques.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Gants de protection contre les micro-organismes et les produits chimiques.
MARQUAGE DU GANT: NOVA 38 by JUBA®, référence, taille, marquage CE avec pictogrammes et résistance obtenue.
Marquage CE: Ce produit a été évalué selon les normes harmonisées indiquées, et il a reçu l’approbation correspondante, conformément à la législation européenne. Il peut donc être commercialisé dans le marché européen.
EPI CAT III: EPI à la conception complexe qui protège contre les risques ou dommages irréversibles, impliquant un danger de mort ou des blessures très graves.

PERMÉATION ET DÉGRADATION DE PRODUITS CHIMIQUES SELON LA NORME EN ISO 374-1:2016+A1:2018

Produit chimique	Lettre	Temps de passage	Niveau	Dégradation	
Méthanol	A	> 10 minutes	1	22.3%	
Hydroxide de sodium 40%	K	> 480 minutes	6	-26.8%	
Acide sulfurique 96%	L	> 30 minutes	2	49.8%	
Acide nitrique 65%	M	> 120 minutes	4	24.7%	
Acide acétique 99%	N	> 10 minutes	1	27.7%	
Du peroxyde d’hydrogène 30%	P	> 120 minutes	4	-16.9%	
Acide hydrofluorique 40%	S	> 240 minutes	5	X%	
Formaldéhyde 37%	T	> 480 minutes	6	-16.5%	

NIVEAUX	1	2	3	4	5	6
Temps de passage (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Le temps de passage détermine le niveau de rendement. Les informations précédentes ne reflètent pas la durée dans le poste de travail, car d’autres facteurs entrent en jeu, comme la température, l’abrasion ou la dégradation.Les niveaux de dégradation indiquent le changement de la résistance à la perforation des gants après l’exposition au risque chimique.

	1	2	3	4	5
6.1 Résistance à l’Abrasion (N° Cycles)	100	500	2000	8000	-
6.2 Résistance à la Lame de Coupe (Facteur)	1,2	2,5	5	10	20
6.4 Résistance à la Déchirure (Newtons)	10	25	50	75	-
6.5 Résistance à la Perforation (Newtons)	20	60	100	150	-

	A	B	C	D	E	F
6.3 TDM: Résistance aux Coupures (Newtons)	2	5	10	15	22	30

6.1 Résistance à l’**ABRASION:** NIVEAU 1 (Niveau minimum:1 Niveau maximum: 4)
6.2 Résistance à la **LAME DE COUPE:** NIVEAU 0 (Niveau minimum:1 Niveau maximum: 5)
6.4 Résistance à la **DÉCHIRURE:** NIVEAU 1 (Niveau minimum:1 Niveau maximum: 4)
6.5 Résistance à la **PERFORATION:** NIVEAU 0 (Niveau minimum:1 Niveau maximum: 4)
6.3 TDM Résistance aux **COUPURES:** NIVEAU X

Si cette référence contient le logo d’alimentation, elle est apte au contact alimentaire. Plus d’informations auprès du service qualité ou en consultant la déclaration de conformité alimentaire correspondante.

Les niveaux obtenus se réfèrent uniquement à la paume de la main. Dans le cas où le gant soit multicouches, le classement global ne reflète pas nécessairement les prestations de la couche extérieure. Pour des gants multicouches, où les couches sont séparables, les niveaux de prestations sont applicables uniquement pour le gant complet, y compris toutes les couches.

Le niveau/catégorie 0 indique que le gant est en-dessous du niveau de prestations minimum requis pour le risque individuel en question. Le niveau/catégorie X indique que le gant n’a pas fait l’objet de test, ou la méthode d’essai semble ne pas être adéquate pour le style ou le matériel du gant.

La résistance chimique a été évaluée en fonction des conditions de laboratoire, à partir d’échantillons prises sur la paume de la main, et fait référence uniquement au produit chimique indiqué. Des modifications peuvent apparaître si le produit chimique a été mélangé au préalable.

Lors de leur utilisation, les gants de protection peuvent apporter moins de résistance au produit chimique dangereux, en raison de changements dans les propriétés physiques. Les mouvements, les accrochages, le frottement, la dégradation causée par le contact chimique, etc., peuvent réduire le temps d’utilisation réelle de façon significative. Concernant les produits chimiques corrosifs, la dégradation peut être le facteur le plus important à prendre en compte dans le choix de gants résistants à des produits chimiques.

La résistance à la pénétration a été évaluée sous les conditions de laboratoire et se réfère uniquement à l’échantillon testé. Ces informations ne reflètent pas la durée actuelle de protection sur le lieu de travail et la distinction entre mélanges et produits chimiques purs.

La résistance chimique a été évaluée dans des conditions de laboratoire à partir d’échantillons pris uniquement dans la paume (sauf dans les cas où le gant est égal ou supérieur à 400 mm – ou le poignet est également testé) et elle se rapporte uniquement au produit chimique testé. Elle peut être différente si le produit chimique est utilisé dans un mélange.

Il est recommandé de vérifier que les gants sont adaptés à l’usage prévu car les conditions sur le lieu de travail peuvent être différentes du test type en fonction de la température, de l’abrasion et de la dégradation. Avant utilisation, inspecter les gants pour vérifier qu’ils n’ont aucun défaut ni aucune imperfection.

Measures de la main	Taille de la main	Circoufrence de la main	Longueur de la main
4	101	<160	
5	127	<160	
6	152	160	
7	178	171	
8	203	182	
9	229	192	
10	254	204	
11	279	215	
12	304	>215	
13	329	>215	

INSTRUCTIONS D’UTILISATION: L’utilisateur devra se servir d’un gant proportionnel à la taille de sa main, sans jamais utiliser de taille inadéquate. Si le gant dispose de fermetures, celles-ci devront toujours être fermées lors de leur usage, en veillant à ne jamais travailler avec des gants ouverts. Assurez-vous que le gant soit bien ajusté. Hygiène des mains: un frottement ou un lavage des mains doit être effectué avant de mettre le gant.

UTILISATION: Ce gant convient parfaitement pour une utilisation dans usage domestique, cuisines, nettoyage, alimentaire, travaux agricoles (transformation), laboratoires, maintenance légère. L'utilisateur est responsable de l'utilisation de ces gants pour un usage autre que celui indiqué dans ce prospectus.

NE PAS UTILISER: En cas de risque d’accrochage avec les pièces mobiles des machines, dans les postes de travail où le risque mécanique à effectuer est supérieur aux niveaux de prestations atteintes, ou dans le cas de risques non mécaniques, (électriques, etc.). Éviter en particulier tout contact avec des produits pouvant affecter la structure du gant.

Avvertissement: Les gants respectant les exigences de résistance à la perforation peuvent être inadéquats dans le cadre de la protection contre des objets très pointus, comme les aiguilles hypodermiques.

NETTOYAGE ET ENTretien: Les gants, aussi bien neufs qu’usagés, doivent être inspectés de façon exhaustive avant utilisation, en particulier après un nettoyage et avant de les mettre, pour s’assurer qu’ils ne soient pas endommagés. Les gants ne devraient pas être en contact de produits polluants si l’utilisateur souhaite les réutiliser. Dans ce cas, ils devront être nettoyés en profondeur, si cela ne représente pas de danger, avant de les retirer des mains. Nous ne recommandons pas de les laver, afin qu’ils conservent leurs propriétés initiales. Il est cependant possible de les nettoyer à l’aide d’un chiffon humide.

ENTREPOSAGE: Les gants doivent être stockés de préférence dans un endroit sec, à une température d’entre 10°C et 30°C, dans leur emballage d’origine et protégés de la lumière du soleil. En suivant les recommandations de stockage, ils conserveront toutes leurs propriétés pendant trois ans, à compter de la date de fabrication.